

Remorque de travail	Marque de fabrique	Type	F. d'homologation No
	HUGGLER	UG 2 x 6	CH 9372 14

Constructeur EMIL HUGGLER AG, Baumaschinenfabrik, 5034 Suhr  
 Identification "UG 2x6" sur plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, à l'arrière latéralement sous tableau de commande  
 Numéro du châssis à gauche, à l'avant en haut sur longeron  
 Importateur princ. -  
 Véhicule homologué 6606      Signes fixes dans code du type UG 2x6

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 1      Nombre de roues 2  
 Suspension ressorts hélicoïdaux      Direction -  
 Frein de service air comprimé, 2-conduites, indirect, expansion interne, agissant sur les 2 roues  
 Frein d'arrêt mécanique, expansion interne, agissant sur les 2 roues

**Carrosserie** silo pour transbordement de béton

<b>Dimensions</b>	int.	ext.
Longueur	_____	<u>7500</u>
Largeur	_____	<u>2500</u> §)
Hauteur	_____	<u>3760</u>
Porte à faux	av	av _____
	ar	ar <u>2650</u>
Empattements	_____	_____
Voie	av _____	ar <u>1700</u>
Dist. anneau axe	av _____	ar <u>4850</u>
Distance pivot	-	axe ar _____

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>370</u>	<u>5730</u>	<u>6100</u>
Charge utile ou	_____	_____	_____
Poids de service	<u>370</u>	<u>5730</u>	<u>6100</u>
Poids total	_____	_____	_____
Garantie fabrique	<u>500</u>	<u>6500</u>	<u>6500</u>
Dimens. pneus	_____	<u>11.00-16</u>	_____
Ply / bar	_____	<u>24/8,0</u>	_____
Charge	_____	<u>7700</u>	_____
pour V max	_____	<u>40</u>	_____
Vitesse maximale selon constructeur	_____	_____	<u>40</u>
Vitesse maximale selon tenue de route	_____	_____	<u>40</u>

<b>Équipement</b> §)				<b>Moteur de travail</b>	électrique
Feux rouges		R	(E)	Marque	_____ Type _____
Feux stop		S1	(E)	Bruit	_____ à t/min _____
Clignoteurs	av			Silencieux	_____
	ar	2a	(E)	Mesure des gaz	_____
Catadioptrés	av	I	(E)	Déparasitage	_____
	lat.	I	(E)		
	ar	III	(E)		
Feux de gabarit	av	ULO CH 1 0503 01		<b>Indications pour le permis de circulation</b>	
	lat.			Genre remorque	<u>Remorque de travail</u>
	ar			Marque et type	<u>HUGGLER UG 2x6</u>
	ar vers l'av	ML CH 1 2204 02		FH-No CH	<u>9372 14</u>
Eclairage plaque				Carrosserie	<u>silos pour transbordement de béton</u>
Cale		285x150x170		Poids à vide	<u>6100</u> Charge utile _____
				Poids de service	<u>6100</u> Poids total _____

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

§) A l'avant, les feux de gabarit  
à l'arrière, les feux rouges/stop/clignoteurs sont amovibles.

A noter dans le permis de circulation:

- disque 40 km/h exigé;
- les feux prescrits doivent être montés;
- ne peut être attelé qu'à des voitures automobiles lourdes ou à des tracteurs industriels (art. 37/3 OCE)
- les parties augmentant la largeur doivent être repliées et assurées.

Schafisheim, 14.6./28.11.74

Lieu et date de l'homologation

**Homologation fédérale des types de véhicules**